

アメリカへ18歳未満で両親と共に渡航しない場合の渡航同意書

WRITTEN CONSENT FOR CHILD UNDER 18 YEARS

TRAVELING WITH ONLY ONE PARENT OR WITHOUT EITHER PARENT

※全て英語で記入してください。

TO WHOM IT MAY CONCERN:

I(WE) AUTHORIZE THE MINOR

Name: 18歳未満の渡航者の名前 Passport No: パスポート番号

Travel to: 渡航先都市名 From: 入国日 / 月 / 年 To: 出国日 / 月 / 年

Purpose of His / Her Trip is: 渡航目的(観光Sightseeing、修学旅行School excursionなど)

※次の3つのうち、いずれかにチェックしてください。

① ACCOMPANIED BY THE FOLLOWING PERSON(S)

同行者が両親以外の場合(修学旅行や研修旅行など、成人が同行する団体渡航に参加の場合は、引率教員や添乗員など、成人の代表者の情報をご記入ください。

Name: 名前 Relation: 渡航者との関係性(引率教員Leader、添乗員Tour conductor など)

Passport No: パスポート番号

Address: 住所(1-1 Shibuya, Shibuya-ku, Tokyo, Japan)

Date of birth: 生年月日 / 月 / 年 TEL: 電話番号

片方の親が同行する場合

② UNDER THE RESPONSIBILITY OF 同行する親の名前

Accompanied parent's Passport No: 同行する親のパスポート番号

未成年者の単独渡航の場合(現地滞在先についてご記入ください。)

③ REFERENCE (ex : HOTEL) Name: 滞在先名

(Relation Hotel / Others : ホテル以外の場合はその関係性)

Address: 滞在先住所

TEL: 電話番号

※以下、両親以外の成人同行者または単独渡航の場合は両親が記入、片方の親が同行する場合、同行しない親のみ記入してください。

※離婚・死別・海外赴任などの理由で、同行しない親の署名ができない場合は、その理由を説明する書類(*1)とその英訳をご持参することを強く推奨しています。

(*1 家族構成がわかる公的書類(戸籍謄本等)、理由を証明する書類(勤務先の証明書、入院申込書、理由書等))

Father (Print Name): 同行しない父親の名前(例:Taro Tanaka) Signature: 父親の署名(漢字でも可)

Contact information (Phone number, etc.): 連絡先(電話番号等) Date: 記入日 / 月 / 年

Mother (Print Name): 同行しない母親の名前(例:Hanako Tanaka) Signature: 母親の署名(漢字でも可)

Contact information (Phone number, etc.): 連絡先(電話番号等) Date: 記入日 / 月 / 年